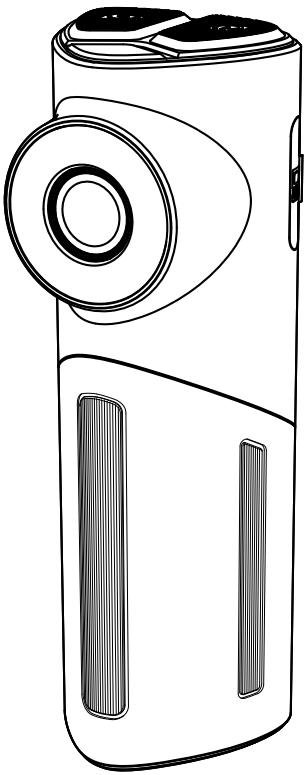
MAGICSHINE

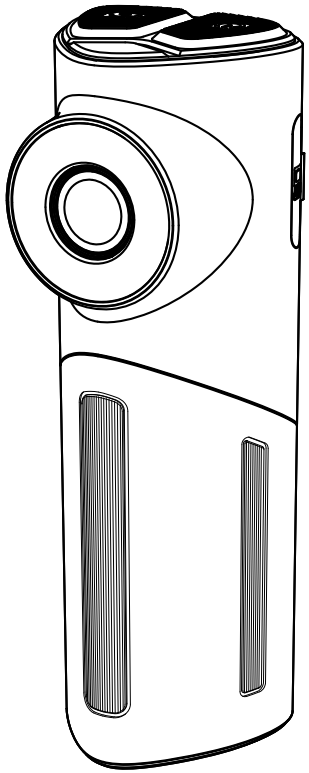


SEEMEE DV

USER MANUAL

说明书

MAGICSHINE



SEEMEE DV

USER MANUAL

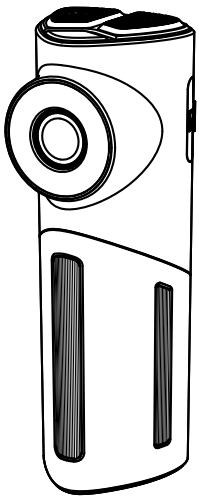
说明书

⚠WARNING 注意！

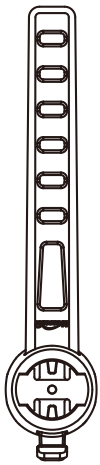




IN THE BOX 包装内容



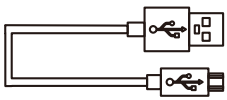
SEEMEE DV



Seat post mount
座管底座



32 GB
microSD card
32GB TF卡



Type-C
charging cable
Type-C充电线

OUTPUT / RUNTIME 流明值/续航时间

	BRIGHTNESS	DV ON		DV OFF
LOW	10LM	TAILLIGHT	10h	35h
		DV	6.5h	
HIGH	30LM	TAILLIGHT	8.5h	12h
		DV	3.5h	
FLASH	30-0LM	TAILLIGHT	9h	70h
		DV	4h	
ECO FLASH	10-0LM	TAILLIGHT	10h	110h
		DV	6.5h	

*All data are measured in accordance with ANSI/NEMA FL 1-2009. The test was conducted at a temperature of 25°C and a wind speed of 25 km/h. The runtime may vary depending on external temperature and ventilation conditions, and these deviations may affect the result of testing.

	亮度	DV开启状态		DV关闭状态
常亮低档	10LM	尾灯	10h	35h
		DV	6.5h	
常亮高档	30LM	尾灯	8.5h	12h
		DV	3.5h	
普通闪烁	30-0LM	尾灯	9h	70h
		DV	4h	
节能闪烁	10-0LM	尾灯	10h	110h
		DV	6.5h	

*所有数据均按照 ANSI/NEMA FL1-2009 标准测量。测试在室内温度为25°C、风速为 25KM/H 的条件下进行。 运行时间可能会因外部温度和通风条件而异，这些偏差会影响测试结果。

CHARGING / BATTERY INDICATOR

When the light is off, click the power button to display the remaining battery level for 3 seconds.

Charging: Flash red

Fully charged: Constant green Standard charging time approx. 4.5 hrs (5V 1A)

BATTERY INDICATOR

21%-100%：Constant green

11%-20%：Constant red

1%-10%：Flash red

充电/电量显示

待机状态下，单击电源键指示灯显示不同电量等级，3秒后自动关闭。

充电中：红色闪烁

充满电：绿色长亮

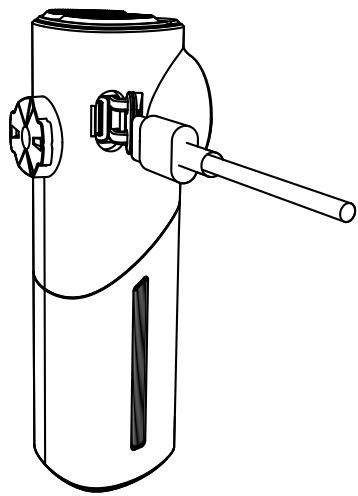
标准充电时间大约4.5 hrs(5V 1A)

电量显示

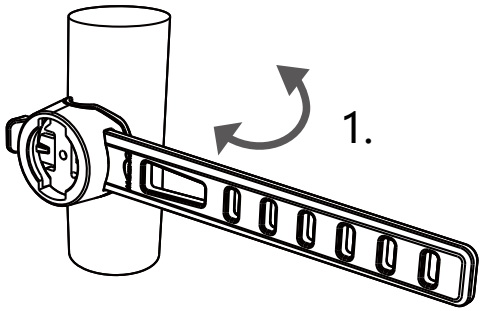
21%-100%：绿色长亮

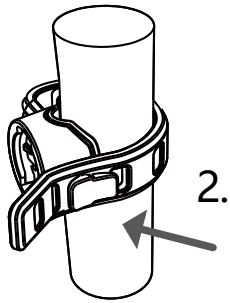
11%-20%：红色长亮

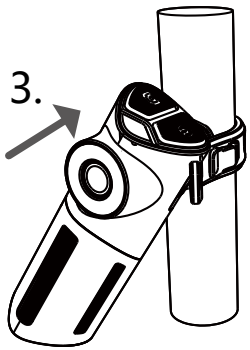
1%-10%：红色闪烁

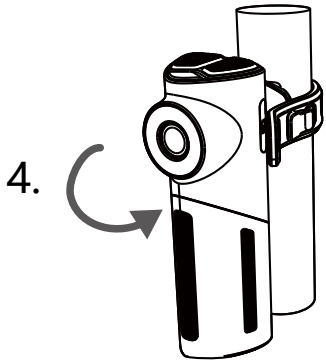


HOW TO INSTALL 安装图解









APP PAIRING APP配对



Scan and download the App, connect your phone to the WIFI prefixed with CARDV, enter the initial password 1234567890 and check DV videos and photos via your phone after the connection is completed.

扫描下载App，将手机连接到前缀为CARDV的WIFI上，输入初始密码1234567890，连接完成后即可在手机端查看DV录像和照片。

EN

OPERATION INSTRUCTIONS

ON/OFF: Press and hold the power button to turn the light on/off, the default output is the last mode when turned off.

ENABLE/DISABLE THE DV: When the light is on, the DV function is turned on by default. Press and hold the camera button to turn on/off the DV function.

VIDEO RECORDING: When the DV function is on, click the camera button to start/pause the video recording.

PHOTO TAKING: When the DV function is on, double click the camera button to take pictures.

DV INDICATOR:

1. When the DV is in video recording mode, the indicator light will circle clockwise with red light.
2. When the DV is in pause recording or standby mode, the indicator light will keep flashing red.
3. When the DV is in an abnormal state, the

indicator light will keep flashing white.

AUTOMATIC INCIDENT CAPTURE: With a built-in accelerometer, the taillight continuously records and automatically saves videos (before 5s, during, and after 55s of the event) if it detects an incident, and you can access or download the footage through the APP (Album>Camera Browser>Event).

*The sensor's sensitivity can be adjusted via the APP (Setting>GST "G-sensor Shake Trigger") to prevent unexpected triggering.

CHANGE MODE: When the light is on, click the power button to cycle through LOW-HIGH-FLASH-ECO FLASH mode.

MEMORY FUNCTION: When the light is turned on again, it will turn to the last selected lighting mode automatically.

LOW POWER MODE: When the remaining battery power is lower than 10%, the lighting mode changes to ECO FLASH mode. The DV function is disabled during this period.

FR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MARCHE/ARRET : Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre la lumière, la sortie par défaut est le dernier mode lorsque celui-ci est éteint.

ACTIVER/DÉSACTIVER LA DV : Lorsque le voyant est allumé, la fonction DV est activée par défaut. Appuyez et maintenez le bouton de l'appareil photo pour activer/désactiver la fonction DV.

ENREGISTREMENT VIDÉO : Lorsque la fonction DV est activée, cliquez sur le bouton de l'appareil photo pour démarrer ou interrompre l'enregistrement vidéo.

PRISE DE PHOTOS : Lorsque la fonction DV est activée, double-cliquez sur le bouton de l'appareil photo pour prendre des photos.

INDICATEUR DV :

1. Lorsque le DV est en mode d'enregistrement vidéo, le témoin lumineux rouge tourne dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Lorsque le DV est en mode pause d'enregistrement ou en mode veille, le témoin lumineux continue de clignoter en rouge.
3. Lorsque le DV est anormal, le témoin lumineux continue de clignoter en blanc.

CAPTURE AUTOMATIQUE DES INCIDENTS:

Grâce à son accéléromètre intégré, le feu arrière peut enregistrer en continu et sauvegarder automatiquement des vidéos (cela avant 5 secondes, pendant et après 55 secondes suivant l'événement) s'il détecte un incident, et vous pouvez accéder ou télécharger les images via l'application (Album>Navigateur de la caméra>Événement).

*La sensibilité du capteur peut être réglée à partir de l'application (Réglage>GST "Déclenchement par secousses du capteur G") afin d'éviter tout déclenchement inopiné.

CHANGEMENT DE MODE : Lorsque le feu est allumé, il suffit de cliquer sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les modes faible-élevé-flash-flash ÉCO.

FONCTION DE MÉMOIRE : La mémoire des modes permet d’ enregistre automatiquement le dernier niveau de luminosité sélectionné.

MODE FAIBLE CONSOMMATION : Lorsque la charge restante de la batterie est inférieure à 10 %, le mode d'éclairage passe en mode FLASH ECO. La fonction DV est alors désactivée pendant cette période.

DE

BEDIENHINWEISE

EIN/AUS: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um das Licht ein-/auszuschalten; der Standardbetrieb entspricht dem letzte Betriebsmodus vor dem Ausschalten.

AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN DER DV-FUNKTION: Wenn das Licht aufleuchtet, ist die DV-Funktion standardmäßig aktiviert. Halten Sie die Kameratаste gedrückt, um die DV-Funktion ein-/auszuschalten.

VIDEOAUFNAHME: Wenn die DV-Funktion aktiviert ist, klicken Sie auf die Kameratаste, um die Videoaufnahme zu starten/anzuhalten.

FOTOAUFNAHME: Wenn die DV-Funktion aktiviert ist, doppelklicken Sie auf die Kameratаste, um Fotos aufzunehmen.

DV-KONTROLLANZEIGE:

1. Wenn sich DV im Videoaufnahmemodus befindet, leuchtet die Kontrollanzeige in einer Kreisbewegung im Uhrzeigersinn rot auf.
2. Wenn sich DV bei der Aufnahme im Pausemodus oder im Standby-Modus befindet, blinkt die Kontrollanzeige ständig rot.
3. Wenn sich DV in einem abnormalen Zustand befindet, blinkt die Kontrollanzeige ständig weiß.

AUTOMATISCHE AUFNAHME VON GESCHEHNISSEN:
Mit einem eingebauten Beschleunigungssensor zeichnet das Rücklicht kontinuierlich auf und speichert bei Erkennung eines Geschehnisses automatisch Videos (für 5 Sek. vor, während und für 55 Sek. nach dem Geschehnis). Sie können das Filmmaterial über die APP abrufen oder herunterladen (Album>Kamera-Browser>Ereignis).
*Die Sensorempfindlichkeit kann zur Verhinderung eines unerwarteten Auslösens über die APP (Einstellungen>GST „G-Sensor Erschütterungsauslösung “) eingestellt werden.
UMSCHALTEN DES MODUS: Bei eingeschaltetem Licht, klicken Sie einmal auf den Stromschalter, um die Modi in der folgenden Reihenfolge umzuschalten: Schwach – Stark – Blinklicht – ECO-Blinklicht etc.
SPEICHERFUNKTION: Die Modus-Speicherfunktion speichert automatisch die zuletzt gewählte Helligkeitsstufe.
ENERGIESPARMODUS: Wenn die verbleibende Akkuleistung weniger als 10 % beträgt, wechselt der Beleuchtungsmodus in den ECO-BLINKLICHT-Modus. Die DV-Funktion ist währenddessen deaktiviert.

ES

INSTRUCCIONES DE USO

ENCENDIDO/APAGADO: Mantenga presionado el botón de encendido para encender/apagar la luz, la salida predeterminada será el último modo utilizado al apagar.

HABILITAR/DESHABILITAR DV: Cuando la luz se enciende, la función DV está activada de forma predeterminada. Mantenga presionado el botón de la cámara para encender/apagar la función DV.

GRABACIÓN DE VÍDEO: Cuando se active la función DV, haga clic en el botón de la cámara para iniciar/pausar la grabación de vídeo.

FOTOGRAFÍAS: Cuando se active la función DV, haga doble clic en el botón de la cámara para tomar fotografías.

INDICADOR DV:

1. Cuando DV esté en modo de grabación de vídeo, la luz indicadora girará en sentido horario con una luz roja.
2. Cuando DV esté en pausa de una grabación o en modo de espera, la luz indicadora seguirá parpadeando en rojo.

3. Cuando DV no funcione de manera normal, la luz indicadora seguirá parpadeando en blanco.
CAPTURA AUTOMÁTICA DE INCIDENTES: Con un acelerómetro incorporado, la luz trasera graba continuamente y guarda vídeos automáticamente (antes de los 5 segundos, durante, y 55 segundos tras el evento) si detecta un incidente, y puede acceder o descargar la grabación mediante la APP (Álbum > Explorador de cámara > Evento).
*Es posible ajustar la sensibilidad del sensor mediante la APP (Ajustes > GST "Activación sensor-G movimiento") a fin de evitar activaciones accidentales.
CAMBIO DE MODO: Mientras la luz está encendida, haga clic en el botón de encendido para pasar por el ciclo Baja-Alta-Parpadeo-ECO flash.
FUNCIÓN DE MEMORIA: La función de modo de memoria guardará automáticamente el último nivel de iluminación seleccionado.
MODO BAJO CONSUMO: Cuando la energía restante de la batería sea inferior al 10 %, el modo de iluminación cambia al modo ECO FLASH. La función DV queda deshabilitada durante este período.

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВКЛ/ВЫКЛ: Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить/выключить свет, выходом по умолчанию является последний режим при выключении.

ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ DV: Когда горит индикатор, функция DV включена по умолчанию. Нажмите и удерживайте кнопку камеры, чтобы включить/выключить функцию DV.

ЗАПИСЬ ВИДЕО: Когда функция DV включена, нажмите кнопку камеры, чтобы начать/приостановить запись видео.

ФОТОГРАФИРОВАНИЕ: Когда функция DV включена, дважды нажмите кнопку камеры, чтобы сфотографировать.

ИНДИКАТОР DV:

1. Когда DV находится в режиме записи видео, индикатор будет вращаться по часовой стрелке красным светом.

2. Когда DV находится в режиме приостановки записи или ожидания, индикатор будет продолжать мигать красным.
3. Когда DV находится в ненормальном состоянии, индикатор будет продолжать мигать белым.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ЗАХВАТ ИНЦИДЕНТОВ:
Благодаря встроенному акселерометру задний фонарь непрерывно записывает и автоматически сохраняет видео (до 5 секунд, во время и после 55 секунд события), если обнаруживает инцидент, и вы можете получить доступ к отснятому материалу или загрузить его через приложение (Альбом>Браузер камеры> Событие).
*Чувствительность датчика можно регулировать с помощью приложения (Настройка>GST "Триггер тряски G-датчика") для предотвращения неожиданного срабатывания.

ИЗМЕНЕНИЕ РЕЖИМА: Когда свет включен,

нажмите один раз на кнопка питания, чтобы циклически переключаться между Низкий-Высокий-Мигание-ЭКО вспышка.
ФУНКЦИЯ ЗАПОМИНАНИЯ: Функция запоминания режима автоматически сохранит последний выбранный уровень яркости.
РЕЖИМ ЭКОНОМИИИ ЭНЕРГИИ: Когда оставшийся заряд батареи составляет менее 10%, режим освещения меняется на режим ЭКО ВСПЫШКИ. В течение этого периода функция DV отключена.

PL

Instrukcja obsługi

WŁ./WYŁ.:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aby włączyć lub wyłączyć lampę.
WŁĄCZ/WYŁĄCZ FUNKCJĘ DV:
Gdy lampa jest włączona, funkcja DV jest domyślnie włączona. Naciśnij i przytrzymaj

przycisk kamery przez 1 sekundę, aby włączyć/wyłączyć funkcję DV.

Nagrywanie wideo:

Gdy funkcja DV jest włączona, naciśnij przycisk kamery, aby rozpocząć/wstrzymać nagrywanie wideo.

Wykonywanie zdjęć:

Gdy funkcja DV jest włączona, naciśnij przycisk kamery dwukrotnie, aby wykonać zdjęcie.

Wskaźnik DV:

1. Gdy DV jest w trybie nagrywania wideo, wskaźnik porusza się po okręgu zgodnie z ruchem wskazówek zegara na czerwono.
2. Gdy DV jest w trybie pauzy nagrywania lub czuwania, wskaźnik stale miga na czerwono.
3. Gdy DV znajduje się w stanie nieprawidłowym, wskaźnik stale miga na biało.

Automatyczne przechwytywanie zdarzeń:

Dzięki wbudowanemu akcelerometrowi lampa tylna prowadzi ciągłe nagrywanie i w przypadku

wykrycia zdarzenia automatycznie zapisuje materiał wideo (5 s przed, w trakcie oraz 55 s po zdarzeniu). Dostęp i pobieranie nagrań możliwe są przez aplikację (Album>Przeglądarka kamery>Zdarzenie).
*Czułość czujnika można regulować w aplikacji (Ustawienia>GST „G-sensor Shake Trigger"), aby zapobiec niepożądanemu wyzwalaniu.

Zmiana trybu:

Gdy lampa jest włączona, naciśnij przycisk zasilania, aby przechodzić w cyklu Niski-Wysoki-Błysk-Błysk Eco.

Funkcja pamięci:

Po ponownym włączeniu lampa automatycznie przełączy się na ostatnio wybrany tryb świecenia.

Tryb niskiego poziomu energii:

Gdy pozostały poziom baterii spadnie poniżej 10%, lampa automatycznie przełączy się w tryb Błysk Eco, a funkcja DV będzie w tym okresie wyłączona.

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

ON/OFF: Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere/spegnere la spia; l'uscita predefinita è l'ultima modalità quando è spenta.

ABILITARE/DISABILITARE IL DV: Quando la luce è accesa, la funzione DV è attivata per impostazione predefinita. Tenere premuto il pulsante della fotocamera per attivare/disattivare la funzione DV.

REGISTRAZIONE VIDEO: Quando la funzione DV è attiva, fare clic sul pulsante della fotocamera per avviare/mettere in pausa la registrazione video.

SCATTI DI FOTO: Quando la funzione DV è attiva, fare doppio clic sul pulsante della fotocamera per scattare foto.

INDICATORE DV:

1. Quando il DV è in modalità di registrazione video, l'indicatore luminoso ruota in senso orario con luce rossa.
2. Quando il DV è in pausa di registrazione o in modalità standby, la spia continua a lampeggiare in rosso.

3. Quando il DV si trova in uno stato anomalo, la spia continua a lampeggiare in bianco.

ACQUISIZIONE AUTOMATICA DEGLI INCIDENTI: Grazie all'accelerometro incorporato, il fanale posteriore registra continuamente e salva automaticamente i video (prima di 5s, durante e dopo 55s dall'evento) se rileva un incidente; puoi accedere o scaricare i filmati tramite l'APP (Album>Browser della fotocamera>Evento).

*La sensibilità del sensore può essere regolata tramite l'APP (Impostazione>GST "Innesco oscillazione sensore G") per evitare scatti inaspettati.

MODALITÀ DI CAMBIO: Quando la luce è accesa, basta un solo clic sull'pulsante di accensione per passare da Basso-Alto-Flash-ECO flash.

FUNZIONI DELLA MEMORIA: le funzioni di memoria della modalità salvano automaticamente l'ultimo livello di luminosità selezionato.

MODALITÀ BASSO CONSUMO: Quando la carica residua della batteria è inferiore al 10%, la modalità di illuminazione passa alla modalità ECO FLASH. In questo periodo la funzione DV è disattivata.

JP

操作説明

オン/オフ: 電源ボタンを長押しして、ライトのオン/オフを切り替えます、デフォルト出力はオフ時の最後のモードです。

DV を有効/無効にする: ライトが点灯しているとき、DV 機能はデフォルトでオンになっています。 カメラボタンを長押しして、DV 機能のオン/オフを切り替えます。

録画: DV機能がオンの場合、カメラボタンをクリックしてビデオ録画を開始/一時停止します。

写真撮影: DV機能がオンの場合、カメラボタンをダブルクリックして写真を撮ります。

DV インジケーター:

1. DV がビデオ録画モードの場合、インジケーター ライトは時計回りに赤く点灯します。
2. DV が記録の一時停止またはスタンバイ モードの場合、インジケータ ライトは赤く点滅し続けます。

3. DV が異常な状態にある場合、インジケータライトは白く点滅し続けます。

自動インシデントキャプチャ: 組み込みの加速度計を使用すると、テールライトがインシデントを検出すると、ビデオを継続的に記録して自動的に保存し (イベントの 5 秒前、イベント中、および 55 秒後)、APP を介して映像にアクセ スまたはダウンロードできます(アルバム >カメラブラウザ>イベント)。

*センサーの感度はアプリ（設定>GST「Gセンサーシェイクトリガー」）で調整でき、予期せぬトリガーを防ぐことができます。

モードの変更: ライトが点灯したとき、電源スイッチをクリックして低-高-フラッシュ-エコフラッシュを再帰的に切り替えることができます。

記憶機能: モード記憶機能最後に選択された輝度レベルを自動的に保存します。

低電力モード: 電池残量が 10% 未満になると、照明モードが ECO FLASH モードに変わります。 この間、DV 機能は無効になります。

KO

작동 지침

ON/OFF: 버튼을 1초간 길게 눌러 라이트를 켜거나 끕니다.

DV 활성화/비활성화: 라이트가 켜져 있을 때 DV 기능은 기본적으로 켜져 있습니다. 카메라 버튼을 1초간 길게 눌러 DV 기능을 켜거나 끕니다.

비디오 녹화: DV 기능이 켜져 있을 때 카메라 버튼을 눌러 비디오 녹화를 시작/일시정지합니다.

사진 촬영: DV 기능이 켜져 있을 때 카메라 버튼을 두 번 눌러 사진을 촬영합니다.

DV 표시등:

1. DV가 비디오 녹화 모드일 때 표시등이 빨간색으로 시계 방향으로 순환합니다.
2. DV가 녹화 일시정지 또는 대기 모드일 때 표시등이 계속 빨간색으로 점멸합니다.
3. DV에 이상 상태가 발생하면 표시등이 계속흰색으로 점멸합니다.

자동 사고 캡처:

내장 가속도계로 인해 후미등은 사고를 감지하면 연속 녹화를 수행하고 영상(사고 전 5초, 사고 중, 사고 후 55초)을 자동으로 저장합니다. APP(앨범>카메라 브라우저>이벤트)를 통해 영상을 확인하거나

다운로드할 수 있습니다.
*예기치 않은 트리거를 방지하기 위해 APP(설정>GST "G-sensor Shake Trigger")에서 센서의 민감도를 조정할 수 있습니다.
모드 변경: 라이트가 켜져 있을 때 전원 버튼을 눌러 낮음-높음-플래시-에코 플래시 모드로 순환합니다.
메모리 기능: 라이트를 다시 켜면 마지막으로 선택한 조명 모드로 자동 전환됩니다.
저전력 모드: 남은 배터리 전력이 10% 미만으로 떨어지면 라이트가 자동으로 에코 플래시 모드로 전환되며, 이 기간에는 DV 기능이 비활성화됩니다.

CH

操作说明

车灯开/关：长按电源键1秒开启或者关闭车灯。

DV开/关：产品开机默认同时开启DV功能。长按摄像键1秒开启或者关闭DV功能。

录像：DV功能开启状态下，单击摄像键开始或者暂停录像。

拍照：DV功能开启状态下，双击摄像键拍照。

DV指示灯：

1.当DV处于录像状态时，指示灯以红光按顺时针循环转圈。

2.当DV处于暂停录像或待机状态时，指示灯以红光一直闪烁提醒。

3.当DV处于异常状态，指示灯以白光一直闪烁提醒。

事故侦测：

内置高灵敏加速度感应器，感应到意外发生时将自动锁存视频（事故前5秒和后55秒），可随时通过APP（相册>在线浏览>事件）查看和下载事故影像。

*感应灵敏度可通过APP（设置>碰撞加锁灵敏度）调节，避免误触发。

模式选择：产品开机状态下，单击电源键循环切换常亮低档-常亮高档-普通闪烁-节能闪烁-常亮低档.....

模式记忆：产品开启时工作模式与上次关闭时模式保持一致。

低电锁档：当产品电量低于10%时，尾灯强制锁定为节能闪烁档，并强制关闭DV功能。